Методические рекомендации по дисциплине «Стилистика»

Курс ***«Стилистика»*** является *обязательным* компонентом в блоке обще-профессиональных дисциплин учебного плана подготовки лингвистов-переводчиков.

Стилистика занимает важное место в ряду таких дисциплин, как лексикология, теоретическая грамматика, фонетика, и имеет с ними *преемственную связь*, поскольку стилистическая характеристика высказывания выступает как синтез лексических, грамматических и фонетических стилистических средств и приемов. Курс английской стилистики также позволяет установить *межпредметные связи* с теорией и практикой перевода и курсом «Стилистика русского языка и культура речи», призванным познакомить студентов с некоторыми общими положениями стилистики.

Характерной тенденцией развития лингвистических исследований последних десятилетий становится постоянно растущий интерес к функциональному аспекту языка. Проблемы использования языка в речи изучаются целым рядом дисциплин, таких как прагматика, социолингвистика, психолингвистика, теория коммуникации, стилистика. Важной чертой всех этих направлений является рассмотрение языковых и речевых закономерностей в широком экстралингвистическом контексте. Использование языка для передачи смысла, правильное распознавание смысла сообщения, оптимальный выбор языковой формы в зависимости от целей и условий общения – эти вопросы сегодня находятся в центре внимания лингвистов. Решение данных вопросов становится возможным, благодаря включению в сферу наблюдения ученых «внешних» аспектов языковой системы: связи языка с мыслительными процессами и человеческой психикой, влияние на функционирование языка ситуации общения, социального окружения, фоновых знаний участников акта коммуникации и др. В ряду наук, разрабатывающих проблемы деятельностного, коммуникативного аспекта языка, стилистика также смыкается с теорией литературы, риторикой, эстетикой, логикой, философией, психологией восприятия.

Отсюда выделяются следующие **цели и задачи курса:**

***Цель*** курса ***«Стилистика»*** – ознакомить студентов с современными представлениями о стилистических ресурсах и функционально-стилевой системе английского языка, с лингвистическими методами их исследования, дать углубленное представление о характере и особенностях функционирования языка как средства речевого общения.

***Задачи*** курса – 1) развить у студентов умение пользоваться понятийным аппаратом стилистики и методами лингвостилистического анализа;

2) сформировать навыки исследования стилистических возможностей языковых средств различных уровней (фонетических, лексических, грамматических), анализа и описания характерных черт функциональных стилей современного английского языка;

3) выработать у студентов умение работать с научной литературой, осмысливать и обобщать теоретические положения, применять их в практике анализа текстов разных жанров.

Изучение стилистики имеет не только теоретические, но и практические цели. Только осознание вариативности языка, стилистического потенциала его единиц и их организации в речи дает свободное владение языком в различных условиях и сферах общения. Оно также помогает постичь смысл художественного текста и познать культуру другого народа.

Изучение курса осуществляется на лекциях и семинарских занятиях, а также в процессе самостоятельной работы студентов с рекомендуемой литературой и написании рефератов. Итоговые результаты работы учащихся оцениваются в процессе проведения экзамена по дисциплине. Особое внимание направлено на активное применение полученных знаний учащимися в аспекте повышения общей профессиональной подготовки при написании дипломных проектов.

Программа разработана на основе теоретических трудов и разработок следующих авторов: ***Знаменской Т.А.*** «Стилистика английского языка», ***Гальперина И.Р.*** “Stylistics”, ***Скребнева Ю.М.*** «Основы стилистики английского языка», «***Арнольд И.В.*** «Стилистика современного английского языка. Стилистика декодирования», ***Разинкиной Н.М.*** «Функциональная стилистика», и др. в соответствии с Государственным стандартом высшего профессионального образования (ГОС ВПО).

Программа учебного курса ***«Стилистика»*** предназначена для подготовки специалистов по специальности 050303 «Иностранный язык с дополнительной специальностью» и является одним из звеньев процесса изучения студентами фонетического, лексического и грамматического строя английского языка в преломлении полученных знаний к общему анализу прочитанного и осознанию приемов, используемых автором для передачи авторского замысла и основной мысли произведения-текста как продолжение работы, начинающейся на занятиях по домашнему чтению.

В случае вопросов, вынесенных на самостоятельное изучение, рекомендуется составлять краткие конспекты изученного материала. Требования к оформлению рефератов представлены на кафедре, наряду с другими информационными материалами кафедры английского языка и английской филологии. В ходе подготовки к зачету следует выполнить контрольные тесты, выявить и устранить замеченные недостатки в знаниях и умениях, проверяемых тестом.

###### Зачет по стилистике современного английского языка проводится по окончании 8 семестра. Зачет преследует цель оценить работу студента за семестр, уровень полученных им теоретических знаний по стилистике современного английского языка и умение применять их при решении конкретных практических задач, приобретение навыков самостоятельной работы, развитие творческого мышления.

Зачет проводится в устной форме (собеседование по перечню вопросов к зачету см. ниже) по всему материалу (вопросы для собеседования выбираются по усмотрению преподавателя). Преподаватель имеет право выставить зачет по результатам работы студента на семинарах, выполнения им в качестве самостоятельной работы специальных учебных заданий, успешном написании итогового теста по дисциплине при условии набора студентом определенного количества баллов.

Если студент набрал недостаточное количество баллов для получения зачета по результатам работы в семестре, ему могут быть предложены написание и защита реферата или устное собеседование по темам курса.